

**JOSE LETONAREN ARTXIBOKO ARGAZKIAK**  
**Fotografías del archivo de José Letona**

<b>KAXA</b> <i>caja</i>	<b>GUTUN-AZALA</b> <i>sobre</i>	<b>DESKRIBAPENA</b> <i>descripción</i>	<b>KOPURUA</b> <i>cantidad</i>
3	101	Arrasateko Musika Banda <i>Banda Municipal de Mondragón</i>	1
	129	Cánovas del Castillo. Jose Letona + Jacinto Eriz Arana, haren heriotzaren lekuko <i>Testigos presenciales de su muerte</i>	2
4	143	Kontzeziñoko Komentua <i>Convento de la Concepción. Comunidad de religiosas</i>	1
		Komentuaren argazkiak <i>Fotos del convento</i>	4
5	185	Etniker. Garagartzako baserriak <i>Etniker. Caseríos de Garagartza</i>	16
6	201	Garagartzako artea (zuhaitza) <i>Encina de Garagartza</i>	5
		Arrasate-Mondragon	3
		Garagartzako parrokia <i>Parroquia de Garagartza</i>	4
		San Josepeko baseliza <i>Ermita de San Josepe</i>	1
	Baserriak <i>Caseríos</i>	20	
	202	Biteri Eskolak <i>Escuelas Viteri</i>	1

6		Uribarriko Nuestra Señora de la Esperanza Eliza, atzean Udalaiz <i>Iglesia Nuestra Señora de la Esperanza en Uribarri, al fondo Udalaiz</i>	1
		Aintzinako Guerra etxea <i>Antigua casa Guerra</i>	1
		Biteriren monumentua eta honen egileak <i>Monumento a Viteri y sus autores</i>	1
		Sebero Altube Plaza	1
		Zurgin Kantoi	1
		Erdiko Kale	2
		Herriko plaza; erromeria <i>Plaza del pueblo; , romería</i>	1
		Herriko plaza; prozesioa <i>Plaza del pueblo; procesión</i>	1
8	256	Goronaetako eliza <i>Iglesia de Goronaeta</i>	5
9	314	Urkuluko urtegia, kubikazio lanak <i>Pantano de Urkulu. Cubicación del embalse según notas</i>	3
10	363	Jose Letonari afari-omenaldia <i>Cena-homenaje a Jose Letona</i>	2
	365	Arrasateko kleroa eta auzoak, 1936-1976 bitartean <i>Clero de Mondragón y sus barrios, entre 1936-1976</i>	2
	371	Desagertutako baserriak <i>Caseríos desaparecidos</i>	6 ez!!
11	392	Monterron jauregia <i>Palacio de Monterron</i>	2
	414	Velasco-Arcaya-Mondragon armarria <i>Escudo Velasco-Arcaya-Mondragon</i>	1
		Velasco eta Alava Arista familia	7

		<i>Familia Velasco y Alava Arista</i>	
11	415	Geltokiko etorbidea <i>Avenida de la Estación</i>	1
		Cocherito bere lehenengo zezenarekin <i>Cocherito en su primer toro</i>	1
		Zezen plaza <i>Plaza de toros</i>	1
		Oñati. Parrokiako dorrea <i>Oñate. Torre de la parroquia</i>	1
		Uribarriko Andra Mariko patroia. Santa Maria de la Esperanza edo "de la O" <i>Patrona de Andra Mari de Uribarri. Santa Maria de la Esperanza o de la "O"</i>	1
		Bolinateko presa <i>Presa de Bolinate</i>	1
		Intxaur-ondo. Santa Barbarara igoera <i>Intxaur-ondo. Subida a Santa Barbara</i>	1
		Koruko Andre Mariaren erretratua (Donostia) <i>Retrato de Nuestra Señora del Coro (Donostia)</i>	1
		Merkatu berriaren inaugurazio eta bedeinkapena <i>Inauguración y bendición del nuevo mercado</i>	1
		Maalako etxea <i>Casa de Maala</i>	1
		Herriko plaza; prozesioa <i>Plaza del pueblo; procesión</i> ORIGINALA	1
		San Frantzisko eliza <i>Iglesia de San Francisco</i>	2

11	415	Aurrekua herriko plazan <i>Aurreku en la plaza del pueblo</i>	1
		Erdiko kale; azokarako bidean <i>Erdiko kale; camino a la feria</i> ORIGINALA	1
		Erdiko kale; meza nagusitik irtetzen <i>Erdiko kale; de misa mayor</i>	1
		Santa Agedako bañuetxea (Gesalibar) <i>Baños de Santa Agueda (Gesalibar)</i>	1
		Arantzazuko Andra Maria <i>Señora de Arantzazu</i>	1
		Grupo San Juan <i>Grupo de viviendas San Juan</i>	1
		Arrasate. <i>Bista generala</i> <i>Arrasate. Vista general</i>	1
		Jesús Gorosabelen etxea <i>Casa de Jesús Gorosabel</i>	1
		San Juan Bataiatzailearen parrokiako Dolorosaren irudia <i>Imagen de la Dolorosa de la Parroquia de San Juan Bautista</i>	1
		Ostegun santua. Prozesioa <i>Jueves santo. Procesión</i>	1
		Arrasateko zezen plaza <i>Plaza de toros de Mondragon</i>	1
		Verja de D-----¿	1
		Zarugalde	1
		Portaloia	1
Sebero Altube, San Frantziskotik <i>Sebero Altube, desde San Francisco</i>	1		

11	415	Portaloia, Sebero Altube (oso ilun) <i>Portalon, Sebero Altube (muy oscuro)</i>	1
		Biteri Eskolak. Biteri Etorbidea <i>Escuelas Viteri, Avenida de Viteri</i>	1
		Musika banda kaletik <i>Banda de Música por la calle</i>	1
		San Frantziskoko Ama Birjina <i>Virgen de San Francisco</i>	1
		Uribarriko baseliza (¿) <i>Ermita de Uribarri (¿)</i>	2
		Parrokixako arkuaren grabatua, Iturriotz kaletik. <i>Grabado del arco de la parroquia, desde la calle Iturriotz</i>	1
	417	Leze-txiki	5
12	432	Uribarriko Andre Mari elizan, erromaniko-gotiko transizioko talla, XIV. mendekoa <i>Talla de transición románico-gótico, siglo XIV, en Andre Mari de Uribarri</i>	1
		Bergara eta Arrasateko hilarriak <i>Lápidas en Bergara y Arrasate</i>	1
	456	Kurtzebarri liburua <i>Libro Kurtzebarri</i>	
		Letonaren argazkiak, 1978 <i>Fotos de Letona, 1978</i>	1
		Juane artzaina - Juan Iturbe Otadui, 1978	1
		Eskoriatzako bañuetxea, 1866 <i>Casa de Baños de Eskoriatza, 1866</i>	1
460	Boliñarte baserria (errota) <i>Caserío Boliñarte (molino)</i>	1	

13	480	San Agustin okindegia <i>Panaderia S. Agustin</i> FOTOKOPIAK	1
	488	Monterron jauregia (dorrearekin) <i>Palacio de Monterron (con torre)</i>	1
	497	Arrasateko futbolaren historia <i>Historia del futbol de Mondragon</i>	44
14	521	San Kristobal basiliza <i>Ermita de San Cristobal</i>	4
15	537	Udalaitzeko Jasokundeko basiliza. Indusketa arkeologikoak <i>Ermita de la Asunción de Udalaiz. Prospección arqueológica</i>	1
	574	Monterron jauregiaren erosketa. Udaletxeko bandera jauregian <i>Compra del Palacio Monterron. Bandera del ayuntamiento en el palacio</i>	3
		Jauregia <i>Palacio</i>	2
		Parkea <i>Parque</i>	3
		Sinatzen. Jauregiaren giltzak jasotzen <i>Firmando. Entrega de las llaves del palacio</i>	1
Ardanza eta +, parketik pasiatzen <i>Paseando por el parque, Ardanza y +</i>	2		
16	591	Ormaiztegi. Suntsitutako zubia, 1936 <i>Ormaiztegi. Puente destruido, 1936</i>	1
18	689	Zubillaga, Jesús. San Juan Bataiatzailearen elizako aintzinako sarrera atea <i>Antigua puerta de entrada a la iglesia parroquial de S. Juan Bautista de Mondragon</i>	1

ARGAZKIAK	ARGAZKIAK-1	Zezen plaza <i>Plaza de toros</i>	13
	ARGAZKIAK-2	Erdiko Kale: prozesioak, elizkizunak ... <i>Erdiko Kale: procesiones, actos religiosos ...</i>	16
	ARGAZKIAK-3	Ospakizunak <i>Celebraciones</i>	17
	ARGAZKIAK-4	Arrasateko paisaiak (gehienak 1918 baino lehenagokoak) <i>Paisajes de Arrasate (la mayoría anteriores a 1918)</i>	10
	ARGAZKIAK-5	Miarritzeko elizako argazkiak, Pedro Biterik eskolen aurrean eraiki nahi zuen bezalakoa	5
	ARGAZKIAK-6	Zalduondoko ihauteriak <i>Carnavales de Zalduondo</i>	4
	ARGAZKIAK-7	San Pedro Eliza (Bergara) Iglesia de San Pedro (Bergara)	8
	ARGAZKIAK-8	Arantzazuko eskola bota zutenekoa <i>Demolición del Colegio de Arantzazu</i>	6
	ARGAZKIAK-9	Biteri eskolak <i>Escuelas Biteri</i>	5
	ARGAZKIAK-10	Soinketa Taldea kiroldegian <i>Soinketa Taldea en el polideportivo</i>	6
	ARGAZKIAK-11	Santa Ageda auzoa	2
	ARGAZKIAK-12	Leintz-Gatzaga <i>Salinas de Leniz</i>	1
	ARGAZKIAK-13	Iru-Tontorretako colmena <i>Dolmen de Iru-Tontorreta</i>	5
	ARGAZKIAK-14	Kontzeziñoko komentua bota zutenekoa Derribo del convento de Concepción	3
	ARGAZKIAK-15	Ur-bilketa Munarren	6

		<i>Captación de aguas en Munar</i>	
ARGAZKIAK	ARGAZKIAK-16	Pedro Biteri eta bere eskultura <i>Pedro Biteri y su escultura</i>	8
	ARGAZKIAK-17	Arrasateko etxeak eta dorretxeak <i>Casas y casas-torre de Arrasate</i>	3
	ARGAZKIAK-18	Arrasateko txokoak (auzoak, kaleak, kantoiak...) garai desberdinetakoak (karrozen garaitik egun arte)	25
	ARGAZKIAK-19	Arrasateko baserriak <i>Caseríos de Arrasate</i>	11
	ARGAZKIAK-20	San Juan Batailatzailearen Parrokia <i>Parroquia de San Juan Batautista</i>	4
	ARGAZKIAK-21	Cine Bediaren inaugurazioko triptikoa <i>Tríptico de la inauguración del Cine Bedía</i>	1
		Esteban de Garibay-ren "Compendio historial de las chronicas..." liburuaren atari eta hitzaurreko argazkiak <i>Fotos de la portada e introducción del libro "Compendio historial de las chronicas..." de Esteban de Garibay</i>	2
		Esteban de Garibay-ren eskuizkribu baten argazkiak <i>Fotos de un manuscrito de Esteban de Garibay</i>	2
	ARGAZKIAK-22	Maritxu Kajoi, 1977. Letona ardaua edaten <i>Maritxu Kajoi, 1977. Letona bebiendo vino</i>	1
		Oñatiko Unibertsitateko klaustroa <i>Claustro de la Universidad de Oñate</i>	1
		Valentziako katedrala <i>Catedral de Valencia</i>	1
		Jose Marquiegui, Jose Joaquin Arin, Leonardo Guridi	1
		Udal berriaren eraketa, 1983 <i>Composición del nuevo ayuntamiento, 1983</i>	1



ARGAZKIAK	ARGAZKIAK-22	Jesus Alberdi Ceberio-ren hileta-elizkizuna, 1967 <i>Funeral de Jesus Alberdi Ceberio, 1967</i>	1
		Justo Uribarrena alkatearen hileta-elizkizuna, 1963 <i>Funeral del alcalde Justo Uribarrena, 1963</i>	1
		España OTANen sartzearen kontrako ekintza, 1986 <i>Acción en protesta por la entrada de España en la OTAN, 1986</i>	1
		Manuel Iradier Korala (Gasteiz) San Biator ikastetxean, 1969 <i>Coral Manuel Iradier (Gasteiz) en el colegio San Biator, 1969</i>	1
		Udalaitzeko kurutzera motorrez igondako lehen aldia. Ander Landaluze Arregi, 1981 <i>Primera ascensión a la cruz del Udalaiz en moto. Ander Landaluze Arregi, 1981</i>	1
		San Frantziskoko kanpaia <i>Campana de San Francisco</i>	1
		Angel Balzategui Iregui "Erregetxo" (1903-1971)	1
		Jose Luis Iñarra	1
		Udalpe Elkartearen tanborrada 1968 <i>Tamborrada de la Asociación Udalpe 1968</i>	1
		Prudencio Altunaren margoa (Santa Barbarako zuhaitza) <i>Pintura de Prudencia Altuna (árbol de Santa Barbara)</i>	1
		Oñatiko Bidaurreta eliza <i>Iglesia Bidaurreta de Oñati</i>	1
		Herriko plazan, ikurriña legalizatu zeneko jaia <i>Fiesta por la legalización de la ikurriña</i>	1
		Eskoriatzako plaza (?) <i>Plaza de Eskoriatza (?)</i>	1
Jose Manuel Arriola "Dongi" alguazila (ezk.) eta ezezaguna (esk.) <i>Jose Manuel Arriola "Dongi" el alguacil (izq.) y desconocido (dcha.)</i>	1		

ARGAZKIAK	ARGAZKIAK-22	XX. mende hasierako haurrak (katekesikoak) <i>Niños de principios del siglo XX (de catequesis)</i>	2
		Jose Maria Lasagabaster "Bentxez" argazkilaria, ezker aldean, atzean, kolore argiz. Lehenengo planoan, ezkerretik eskumara: Balentin Letona, Garmendia frailea eta Julio Otadui alkatea. 1954 ondorengo argazkia. <i>El fotógrafo Jose Maria Lasagabaster "Bentxez", fondo-izquierda, de claro. Primer plano, de izquierda a derecha: Balentin Letona, el Garmendia (fraile) y Julio Otadui (alcalde). Foto posterior a 1954.</i>	1
		Markuleteko errotaren klitxea <i>Cliché del molino de Markulete</i>	1
	ARGAZKIAK- 23 : ezezagunak	Elizetako erretabloak <i>Retablos de iglesias</i>	5
		Apaiz, fraide eta monagiloak <i>Curas, frailes y monaguillos</i>	6
		Baserri baten irudia duen postala <i>Postal con foto de caserío</i>	1
		Gizona zaldi gainean <i>Hombre a caballo</i>	1
		Karroza <i>Calesa</i>	1
		Arku gotikoa duen herrian jaietan <i>Fiestas de pueblo con arco gótico</i>	2
		Musika banda kaletik <i>Banda de música por la calle</i>	1
		Paisaia etxe haundiarekin (atzekoa Muru?) <i>Paisaje con casona (al fondo Muru?)</i>	2